

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 40 (1978)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jetzt ist er da der neue GRIMM-Ausfahrkran ...



- mit dem GRIMM-Altbaugreifer, der sich nicht mehr um die eigene Achse drehen muss.
- Beschädigungen von Konstruktionen und Dächern wie mit den Drehkranen sind nicht mehr möglich.
- Die Anlage wird von Fall zu Fall der Dachneigung angepasst.
- Die elektrische Ausrüstung der ganzen Anlage ist ebenfalls ein schweizerisches Qualitätsprodukt und SEV-geprüft.

... und bereits in verschiedenen Betrieben im harten Einsatz getestet.



Möchten Sie umfassend über die GRIMM-Maschinen orientiert werden, verlangen Sie unverbindlich unsere Spezialprospekte.

Name: _____

PLZ, Ort: _____

GRIMM

GRIMM mit der grossen Erfahrung im Greifer-Kranbau hat auch für Ihre Probleme die optimale Lösung. Rufen Sie doch an, wir beraten Sie gerne.

GRIMM, die Spezialfirma für:

Greifer-Kranbau
Welkfuttertrocknung/Öl/Gas/Elektrisch
Abladegebläse für jedes Fördergut
Automatische Verteilautomaten
(auch für Schleusengebläse)

GRIMM, Maschinenbau, 8340 Hinwil
Telefon (01) 937 13 29

Werbeteil Jörg Kretz

SCHNEEKETTEN

neue und Occasjonen, Spur- und Leiterschneeketten, zum Teil aus US-Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise. Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

Alois Stocker, Wili
6215 Beromünster Ø 045-51 11 20
(Donnerstagnachmittag geschlossen)

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 680.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpenippel
Fr. 248.—. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

STIHL®

Qualität und Fortschritt

Neu:

Die sensationelle
028 AV und die neue 042 AV –

2 Profi-Sägen der Spitzenklasse mit beispielhafter
Sicherheitsausrüstung.

Bei Stihl wählen Sie aus einem Angebot von 16 Top-Modellen,
die für Sie bestgeeignete Säge.

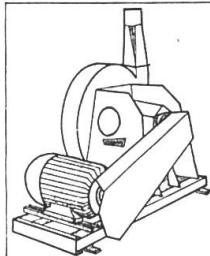
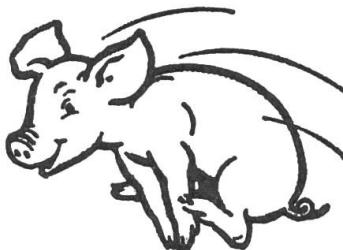
STIHL-Motorsägen auch in der Schweiz die meistverkauften, mit dem
bestausgebauten Servicenetz.



Jetzt mit
Währungsrabatt

STIHL®
Generalvertretung
M. Müller Maschinen AG
Isenrietstrasse
8617 Mönchaltorf
Tel. 01.948 00 55

Ostschweiz, Händlernachweis, Tel. 01.948 00 55
Zentralschweiz, J. Hug AG, 5600 Lenzburg
Tel. 064. 51 81 51
Bern, H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031.8113 99
Nordwestschweiz, O. Damann, 4465 Magden AG
Tel. 061. 86 17 17
Graubünden, G. Ambühl AG, 7302 Landquart
Tel. 081. 5118 27



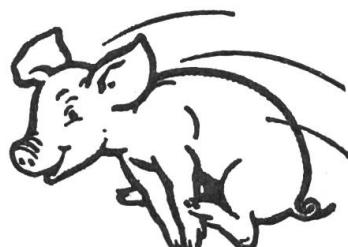
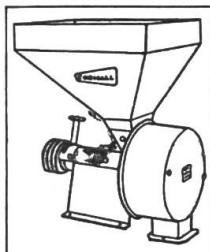
**Stahlschelben-, Hammer- und Spezialmals-
und Strohmühlen, Mahl- und Mischanlagen.**

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar.



GRIESSE
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22 / 23

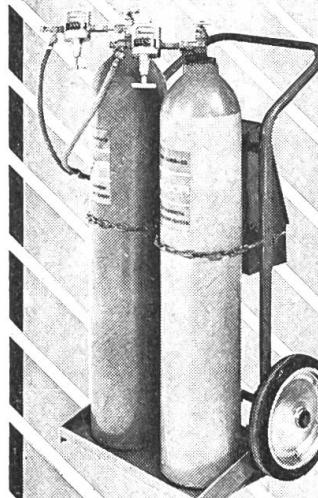


Die ideale Schweissanlage

für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert
«nach Mass» genau
das Richtige für
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten
Sie gratis durch
Einsenden des
Coupon an :



GLOOR
GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name : _____

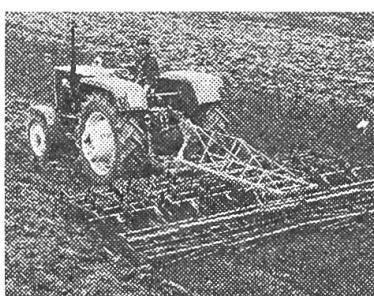
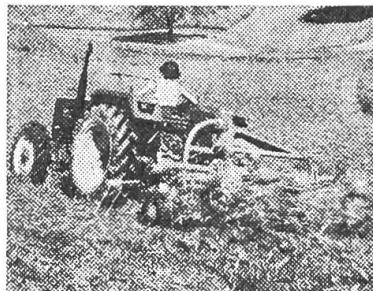
Adresse : _____



Steyr-Traktoren für jeden Einsatz

Rapid

für den Fortschritt
in der
Landwirtschaft



Neue Steyr-Traktoren
mit der kompletten
Ausrüstung

| | |
|------|-------|
| 548 | 548a |
| 658 | 658a |
| 768 | 768a |
| 8100 | 8100a |
| 8120 | 8120a |
| | 8160a |



STEYR

Spitzenqualität



Rapid

Ihr Partner

Die neuen Steyr-
Traktoren bieten jetzt
noch mehr Vorteile

Wir können Ihnen
gegenwärtig ein
besonders günstiges
Angebot unterbreiten.

Verlangen Sie
Unterlagen mit dem
nebenstehenden
Gutschein.

Bitte senden Sie mir Unterlagen
über die neuen Steyr-Traktoren

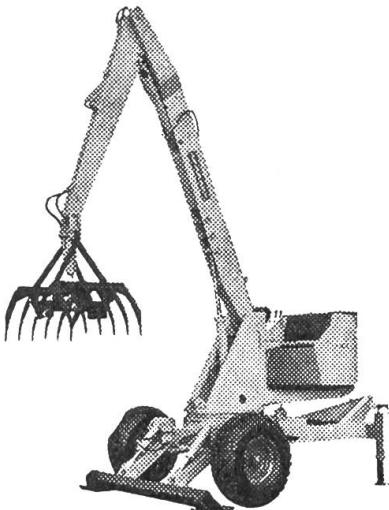
Name: _____

Adresse: _____

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon Telefon 01/743111



GRIESSER-MAMMUT-Hydrauliklader — der Meistgekauft!



der führende Hydrauliklader serienmäßig:

- mit Plessey-Neuss/Rh.-Hochdruckpumpe
- mit Steuerblock für zwei Bewegungen
- mit Rückschlagventilen im Steuerblock
- mit Sintermetall-Lagerbuchsen ausgerüstet
- über 2800 Maschinen im Einsatz
- konkurrenzlos in Qualität und Preis
- neu: Hydraulik-3-Gelenk-Kran stationär
- neu: 2-Kreis-Anlage, 2 Bagger-Pumpen

Hersteller: Fa. A. Griesser, Maschinenfabrik
D-7891 Lottstetten bei Rafz ZH

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest.

Direkt-Importeure:

- Brunner & Co., 3043 Uettlingen, Tel. 031 - 82 01 69
Fritz Klossner, 8903 Birmensdorf, Tel. 01 - 737 19 06
Josef Loder, 8197 Rafz, Tel. 01 - 96 32 30
Hans Schweri, 5425 Schneisingen, Tel. 056 - 51 19 75
M. Staudacher, 4538 Oberbipp, Tel. 065 - 76 29 19

Text zum Titelbild:

Der abgebildete NON-STOP-Dreischarpflug ALTHAUS arbeitet mit einem vollständig neuen Ausklinksystem auf hydraulischer Basis. Durch Druckspeicher mit einstellbarem Betriebsdruck werden die Pflugkörper einzeln in der normalen Arbeitsstellung gehalten. Stößt der Pflug in der Furche auf ein Hindernis, entsteht ein momentaner Ueberdruck, der vorübergehend durch den Druckspeicher aufgenommen wird. Jetzt kann der Pflug ausklinken und das Hindernis ohne Anhalten überfahren. Sobald der Stein vorüber ist, gibt der Speicher den Druck wieder ab und bringt den Pflugkörper sofort wieder in seine normale Arbeitslage zurück. Wichtig ist dabei, dass jeder Pflugkörper einzeln mit einem separaten Speicher abgesichert ist, damit auch bei gleichzeitigem Aufprallen aller Pflugkörper die Betriebssicherheit gewährleistet bleibt.

Der Druck in den Speichern kann den Bodenverhältnissen durch ein Regulierventil angepasst werden. Höherer Druck für schwerste, Normaldruck für steinige und mittelschwere Böden. Der Druckausgleich erfolgt bequem vom Traktor aus mit den gleichen Leitungen wie für die Wendevorrichtung.

Der ALTHAUS NON-STOP ist als Zwei- und als Dreischar lieferbar und wird an der nächsten AGRAMA im Februar in Lausanne ausgestellt sein.

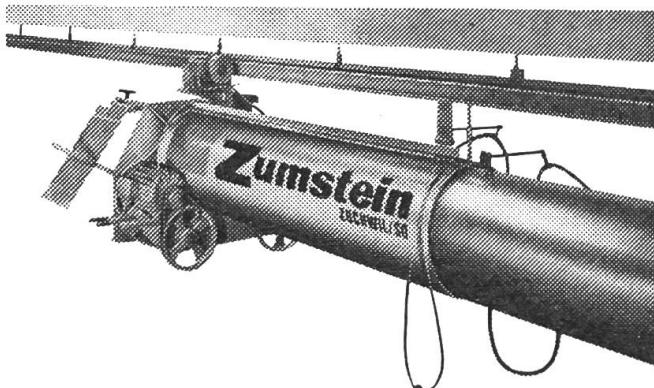
Hürlimann
der Erste der Besten

Unsere Maschinen sind für höchste Ansprüche geschaffen!

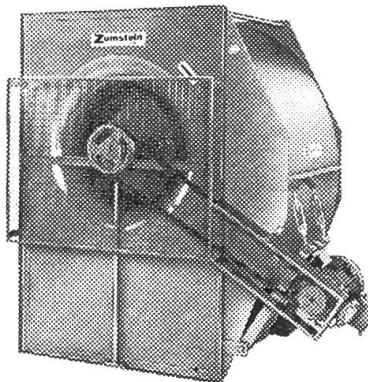


Bei kürzlichen Ablade-Testen (Maiskolbenmehl) mit 3 verschiedenen Marken-gebläsen, erfüllte **nur unser neues An-sauggebläse AKS 64 die gestellten An-forderungen**. Modelle von 15–30 PS fördern mit Spitzenresultaten: Heu, Stroh, Welkheu-, Mais-häcksel-, Maiskolbenmehl-, Rüben-, Laub- und Gras-Si-lage. Mit Spezialeinsatz auch als Schneidgebläse zu ver-wenden.

AUTOMATISCHER TELESKOP-HEUVERTEILER



Raffinierte Schaltanlage für jede gewünschte Fernbedienung. Lauf-schiene selbsttragend aus geschlossenem Stahlprofil ohne Lo-chung und Verzahnung, deshalb jahrzehntelange Funktion des Antriebes gewährleistet. Sehr leichte Montage mit oder ohne Tragbalken.



RADIAL-Heubelüfter Zumstein. Durch spezielle Konstruktion des Ventilatorflügels erreichen Sie höhere Leistungen trotz ruhigem Gang. Modelle von 5½–20 PS.

Wir liefern nach wie vor den bewährten **OBEN - Hochleis-tungsbelüfter** in 4 Mod. von 4–10 PS. Auf Wunsch mit Schalldämpfer.

Verlangen Sie Prospekte.

Zumstein AG 4528 Zuchwil

Telefon 065 - 25 30 62 oder 065 - 45 35 31

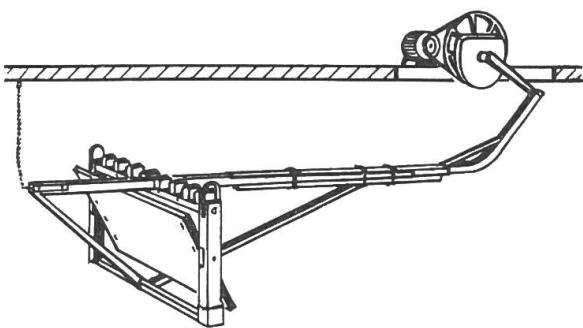
BON Nr. 20 für Prospekt Gebläse, Verteiler, Belüfter
Nichtgewünschtes streichen

Adresse:

Spezial-Jauche-Rührwerk

- Neue Entwicklung
- Kunststoff- + Metallausführung
- 2-PS-Motor

- Garantierte Rührwirkung
- Einbau im vollen Kasten
- über 40jährige Erfahrung



J. von Arx 9202 Gossau
Tel. 071 85 30 60

SIPRA®
halten
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik.
Wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen

Tauchpumpen, Hochdruckpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen, ab Fr. 42.−.

Verlangen Sie Sammelprospekt und Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Vor dem Abschwenken

nach links: zurückschauen,
rechtzeitig Zeichen geben und
dem Gegenverkehr Vortritt lassen!



STESA AG THUN

Militärstrasse 2A 3600 THUN Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

Neue Pneus ● Pneu-Neugummierungen

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren
Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen
Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus

International-Traktoren für qualitätsbewusste Schweizer, die von internationaler Erfahrung profitieren wollen.



International-Traktoren gehören zu den besten, die es gibt. International bietet Spitzenqualität in jeder Beziehung: Solide Bauweise, kraftvolle Motoren in allen PS/kW-Kategorien, Vollsynchro-Getriebe (Agromatic-S-Wendegetriebe), grosser Fahrkomfort, einfache Bedienung und problemlose Wartung. International-Traktoren sind auch mit der neuen OECD-geprüften

Superkomfort-Kabine 2000 lieferbar.

Übrigens: Bis heute wurden über 5,8 Mio. IH-Traktoren gebaut und haben sich weltweit bewährt. Das sind International-Pluspunkte, die im Einsatz auf dem Felde und auf der Strasse ins Gewicht fallen. International-die Traktoren, die ihren Preis wert sind.

International bleibt auch in Zukunft Ihr Partner für Traktoren.



Coupon

Bitte senden Sie uns Ihre ausführliche Dokumentation über Traktoren.

Name _____

Adresse _____

PLZ, Ort _____



ROHRER-MARTI



Aktiengesellschaft Rohrer- Marti
Landmaschinen
8105 Regensdorf
Tel. 01/840 11 55



Heizen, lüften, trocknen mit den neuen KROLL-Heizgeneratoren im Baukastensystem

Indirekt-Heizer für geschlossene Räume. Direkt-Heizer fürs Freie und für Neubauten. Wirtschaftlich, sauber, überall einsetzbar. Für jeden Zweck das passende Modell mit Heizleistung von 15 500 bis 80 000 kcal/h. Zuverlässiger Service.

Verlangen Sie sogleich die ausführliche Dokumentation bei der KROLL-Generalvertretung:

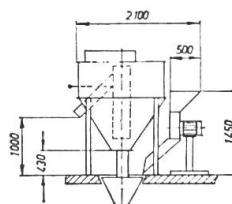
Walder Waldeck AG 6318 Walchwil ZG Telefon 042 - 77 12 04
Wiederverkäufer gesucht.

Mahl- u. Mischeinheiten

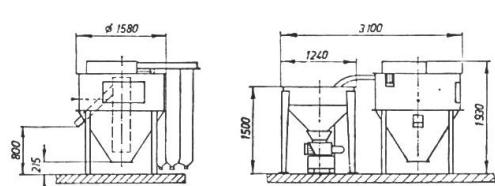
HOMIX · HAGEMIX · HAKOMIX

Die neue Generation ist da!

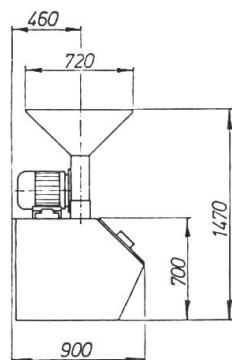
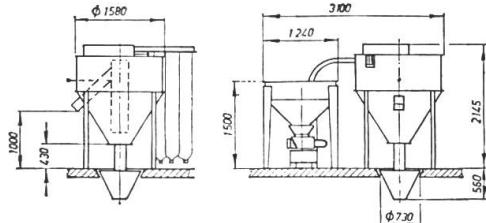
HOMIX



HAGEMIX



HAKOMIX



Schlagmühle
HOM 7,5 PS
Preisgünstig für
Kleinbetriebe
die nur mahlen.

Unser Programm enthält Hammermühlen 4-50 PS Antriebsleistung und Futtermischer 750-2500 kg Fassungsvermögen für Landwirtschaft und Gewerbe. Für die automatische Kraftfutterherstellung liefern wir Anlagen WIDOMAT und WIDOMIX.

Verlangen Sie unsere Informationen.

HUG

Mühlen- und Maschinenbau
4922 Bützberg
Telefon 063 43 15 35

Allradantrieb. 65PS Allradlenkung. Frontgeräteanbau.



SCHILTER

MASCHINENFABRIK SCHILTER AG
6370 Stans Telefon 041/6116 44

senden Sie mir Prospekte 8-U

Vorname _____

Name _____

Plz/Ort _____

Beregnen mit BAUER –
eine
lohnende Sache
.....

BAUER

Beregnungsanlagen – damit IHR GELD eine ZUKUNFT HAT

Unser Verkaufsprogramm umfasst:

Beregnungsautomat
RAINSTAR

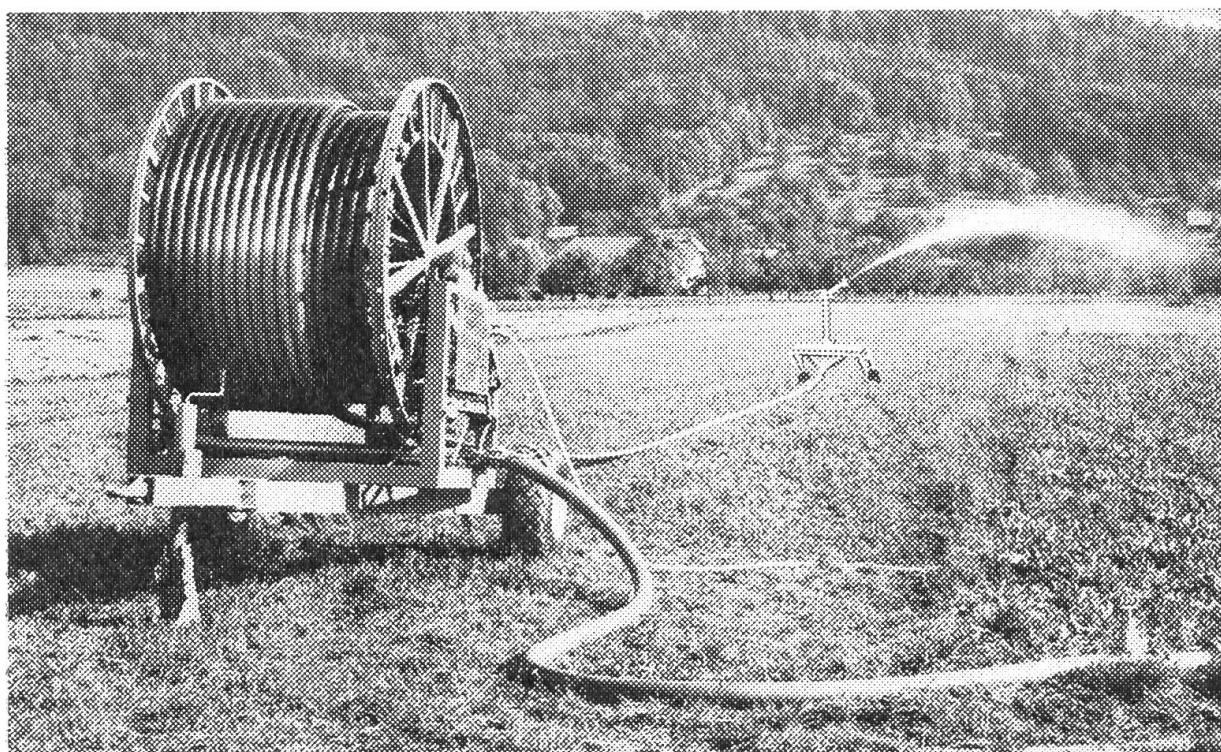
Gülleregner

Klein-, Mittel- und
Grossflächenregner

Rohranlagen
(stationär und mobil)

Traktorgetriebene
Pumpen

Elektro- und Diesel-
Pumpaggregate



Senden Sie mir bitte Unterlagen über
BAUER-Beregnungsanlagen

Name: _____ SL

Hof: _____ Telefon: _____

Telefon 065 - 73 23 63

PLZ/Ort: _____

MESSE

Ernst Messer AG
4704 Niederbipp BE
Industrie- und Landmaschinen

ALFA-LAVAL

6210 Sursee, Telefon 045-21 31 31

Hochdruckreiniger HD 1000 SL speziell für die Landwirtschaft.

Wir wünschen Detailprospekte über Ihr Hochdruckreiniger-Programm
Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Coupon

Stallreinigung: mit 150 bar/920 l/h

Stalldesinfektion: mit 18 bar/570 l/h

Tierwäsche: mit 12 bar/300 l/h

Maschinenreinigung: Normalwäsche mit 150 bar/920 l/h; vorheriges Einsprühen mit Chemikalien mit 18 bar/300 l/h.

Weisseln: dank neuartiger Konstruktion

Sandstrahlen: für Rost-, Farb- und Betonentfernung

Und alles mit der gleichen Kugeldüse!

Bodenleitungen zum selber Verlegen

aus PVC-Druckrohren mit allen nötigen Zubehörteilen für Beregnungsanlagen, Trinkwasserversorgungen, Jaucheleitung usw.

AEBI INS

3232 INS Tel. 032 83 26 27

Landmaschinen

Vollhydraulische Mistladekrane Krüger

Die starken Abstützungen sind der Grund, warum der Krüger-Hydrauliklader auch bei schwerer Arbeit bockstil stand.



Verschiedene Größen und Typen für alle Betriebsgrößen. Zapfwellen- und Motorantrieb mit Grablöffel, Erdschaufel und Rübenkorb lieferbar.

Senden Sie mir unverbindlich
Offerte und Prospekt für Mistladekran Krüger

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
Telefon 073 22 01 22

Wil SG

Neue Telefon-Nummer ab sofort: 073 - 25 16 25

Für Ihre Füsse

- mehr Gesundheit
- besserer Schutz
- höherer Komfort

mit unseren
Sicherheits-
und Gummi-
stiefeln.



Verlangen Sie
unsere Unterlagen!

gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St.Gallen, Tel. 071/25 25 20
1002 Lausanne,
Tel. 021/22 41 64

♦ 791

HARUWY

Unser Fabrikations- u. Verkaufsprogramm

HARUWY-Vielfachgeräte

HARUWY-Hackspinnen

HARUWY-Kultureggen

HARUWY-Tiefgrubber

HARUWY-Untergrundlockerer

HARUWY-Cultipacker-Walzen

HARUWY-Hubstapler für 3-P.

HARUWY-Ladebrücken für 3-P.

Nodet-Anbausämaschinen

Nodet-Einzelkornsämaschinen

Nodet-Breitdüngerstreuer 9 + 12 m

u. a. m.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Tel. 032 - 84 13 79
Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, 066 - 74 46 89
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, 034 - 51 13 08
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH, 01 - 853 06 46



HARUWY 021 / 911141

Landmaschinenfabrik
Hans Rudolf Wyss, Vermand, 1032 Romanel s. Lausanne

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft,
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-,
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,
Schläuche.

Schweissmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Zur Verhinderung von

Paraffin-Ausflockungen

ist bei tiefen Temperaturen evtl. die
Beimischung eines **Dieseltreibstoff-
Zusatzes** erforderlich!

SVLT



STEYR-Rückewagen

In einigen Minuten an jeden Traktor
im Dreipunkt montierbar. Starre Achse,
vollkommene Spurtreue.

**Mit STEYR-Allzweckseilwinde,
Zugkraft 4000 kg.**

Seilfassungsvermögen: 75 m, 12 mm Ø

J. Hunziker AG, 8047 Zürich

Generalvertretungen, Hagenbuchrain 34
Telefon 01 - 52 34 74

Bürgis konkurrenzlose Landmaschinen-Angebote!

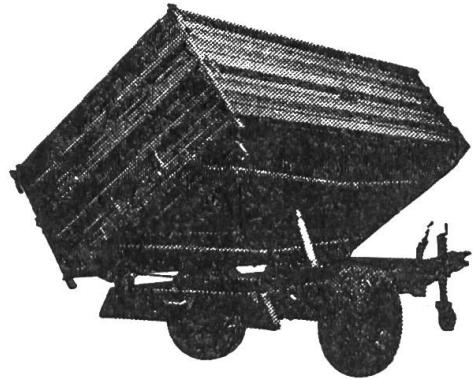
Einachs-Dreiseitenkipper Zweiachs-Zweiseitenkipper
Druckfässer

Bei Preis- und Qualitätsvergleichen stellen Sie fest:
BÜRGİ ist konkurrenzlos in der Schweiz!

Achtung ! Dreiseitenkipper

in der billigsten Ausführung schon ab

Fr. 3950.–



Beispiel:

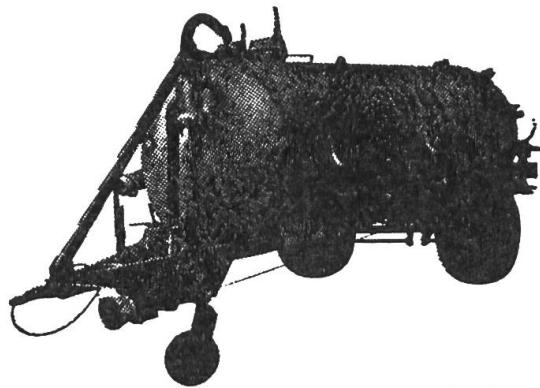
Einachs-Dreiseitenkipper:

Ganzstahl-Konstruktion. Brücke 4 x 2 m, Auflaufbremse, Blinklichtanlage, Pendelaufsetz 400 mm, körnerdicht. Betriebsbereit.

Preis Fr. 4600.–

Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlicher elastischer und säurefester Schutzanstrich. Pneumatisches Rührwerk. Betriebsbereit.



| | |
|------------|------------|
| 2500 Liter | Fr. 5600.– |
| 3000 Liter | Fr. 5950.– |
| 4000 Liter | Fr. 6950.– |
| 5000 Liter | Fr. 7950.– |

Vergleichen Sie Preis und Qualität und Sie entscheiden sich für BÜRGİ !



Ein Besuch bei BÜRGİ lohnt sich auf jeden Fall!
Verkauf und Ausstellung von Bürgis grossem und
vielseitigem Landmaschinenprogramm in Gach-
nang TG. — Kein Vertreterbesuch. Franko-Haus-
Lieferung mit Garantie und Service-Garantie.

BÜRGİ AG Landmaschinen
8547 Gachnang, 054-94259



Den Traktor seitlich oder nach hinten überragende Arbeits-
geräte gut sichtbar kennzeichnen!